

make it real™
Bringing Creativity to Life™

INSTRUCTIONS • INSTRUCCIONES • ANLEITUNG
INSTRUCTIES • ISTRUZIONI • 说明书



Go to makeitrealplay.com
for video instructions!

Visite le site makeitrealplay.com

pour des instructions video !

¡Visita makeitrealplay.com
para obtener instrucciones en video!

Gehe auf makeitrealplay.com
für Videoanweisungen!

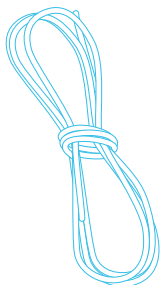
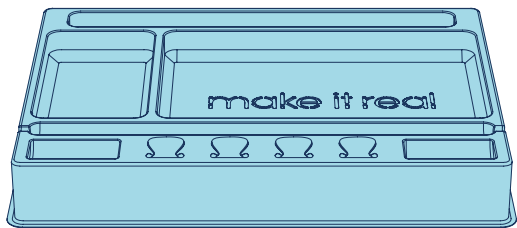
Ga naar makeitrealplay.com
voor video-instructies!

Vai su makeitrealplay.com
per istruzioni video!

下载免费的应用程序或去
makeitrealplay.com
获得完整详细的说明!



WHAT'S INSIDE • ARTICLES INCLUS • ¿QUÉ CONTIENE? INHALT • INHOUD • CONTENUTO • 包装内有:



• x5

• x30

• x10

• x5

• x30

• x12



x2

• x30

• x12



x3

• x10

• x10

• x5

• x10

• x3

• x5

• x5



x3

x3

x3

Not included • Non inclus • No incluido
Nicht enthalten • Niet inbegrepen •
Non incluso • 不包含



LEGEND • LÉGENDE • LEYENDA • LEGENDE • LEGENDA • 图例



Scissor • Ciseaux
Tijera • Schere
Schaar • Forbici • 剪刀



Craft glue • Colle pour bricolage
Pegamento • Bastelkleber
Hobbylijm • Colla per creazioni
胶水



Double knot • Double nœud
Doble Nudo • Doppelknoten
Dubbele knoop • Doppio nodo
双结



Ruler • Règle
Regla • Lineal
Liniaal • Righello • 尺子



Let dry • Laisser sécher • Dejar
secar • Trocknen lassen • Laat
drogen • Lasciare asciugare •
自然风干



Clear nail polish • Vernis à
ongles transparent • Esmalte
transparente para uñas •
Klarer Nagellack • Verwijder
nagellak • Smalto per unghie
trasparente • 透明指甲油



Adhesive tape • Ruban adhésif
Cinta adhesiva • Klebeband
Plakband • Nastro adesivo
胶带



Knot • Nœud
Nudo • Knoten
Knoop • Nodo • 单结



READ THE INSTRUCTIONS ALL THE WAY TO THE END BEFORE STARTING YOUR PROJECT.

AVANT DE COMMENCER TON PROJET, LIS LES INSTRUCTIONS JUSQU'À LA FIN.

LEE LAS INSTRUCCIONES HASTA EL FINAL ANTES DE EMPEZAR TU PROYECTO.

LIES DIR DIESE ANLEITUNG VOLLSTÄNDIG DURCH, BEVOR DU BEGINNST.

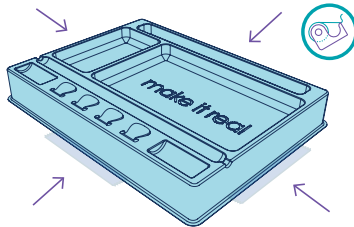
LEES DE INSTRUCTIES HELEMAAL DOOR TOT HET EINDE VOORDAT JE MET JE PROJECT BEGINT.

LEGGI TUTTE LE ISTRUZIONI FINO ALLA FINE PRIMA DI INIZIARE IL TUO PROGETTO.

开始制作前，请完整阅读说明书。

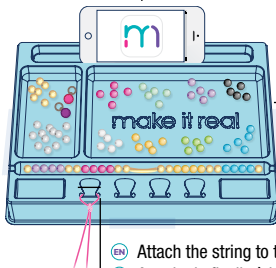
- EN Install the PlayTray by taping it to a flat surface as shown. Ask an adult for permission before taping the surface.
- FR Installe le plateau de création sur une surface plane en le fixant à l'aide de ruban adhésif, comme illustré. Demande la permission à un adulte avant de poser du ruban adhésif sur une surface.
- ES Instala la bandeja creativa pegándola en una superficie plana y limpia como se muestra. Pide permiso a un adulto antes de pegar la superficie.
- DE Klebe das Basteltablett wie dargestellt auf eine saubere, flache Oberfläche. Bitte vorher einen Erwachsenen um Erlaubnis, bevor du es auf die Oberfläche klebst.
- NL Installeer de PlayTray door deze op een schone, vlakke ondergrond te plakken, zie afbeelding. Vraag toestemming aan een volwassene voordat je hem vastplakt.

- IT Fissa con del nastro adesivo il vassoio gioco su una superficie piatta e pulita come illustrato. Chiedi il permesso a un adulto prima di fissarlo con il nastro sulla superficie.
- FXC 如图所示，用胶带将托盘粘贴在干净的平面上。在粘贴之前，先征得家长同意。



- EN (Optional) Place your phone in the media slot and follow the instructions on the Make It Real app.
- FR (Facultatif) Insère ton téléphone dans l'encoche dédiée et suis les instructions sur l'application Make It Real.
- ES (Opcional) Pon el teléfono en la ranura para dispositivos y sigue las instrucciones de la aplicación Make It Real.
- DE (Optional) Stelle dein Handy in den Medienschlitz und befolge die Anweisungen der Make It Real-App.
- NL (Optioneel) Plaats je telefoon in het mediaslot en volg de instructies op de Make It Real app.
- IT (Facoltativo) Colloca il telefono nell'apposita fessura e segui le istruzioni dell'app Make It Real.
- FXC 将您的手机放入托盘插槽中，并按照Make It Real应用程序上的说明进行操作。

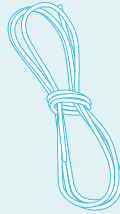
- EN Create a bead pattern in the PlayTray bead holder.
- FR Crée un motif de perles dans le support à perles.
- ES Crea un patrón de cuentas en el soporte de cuentas de bandeja creativa.
- DE Erstelle ein Perlenmuster im Basteltablett-Perlenfach.
- NL Maak een kralenpatroon in de PlayTray-kralenhouder.
- IT Crea un motivo con le perline nell'apposito supporto del vassoio gioco.
- FXC 先在托盘珠子架中设计出串珠图案。






- EN Organize the beads.
- FR Organise les perles.
- ES Organiza las cuentas.
- DE Sortiere die Perlen.
- NL Leg de kralen klaar.
- IT Disponi le perline.
- FXC 整理珠子。

- EN Attach the string to the tab for easy braiding.
- FR Attache la ficelle à la languette pour tresser facilement.
- ES Ata el cordel a la lengüeta para que sea más fácil de trenzar.
- DE Befestige die Schnur an der Lasche, damit du leichter flechten kannst.
- NL Bevestig het koord aan de lus om het gemakkelijk te kunnen vlechten.
- IT Fissa il cordino alla linguetta per facilitare l'operazione di intreccio.
- FXC 将绳子置于托盘下方塑料片上，便于编织。

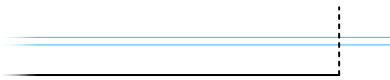
What you need to make a beaded bracelet:
 Pour fabriquer un bracelet de perles, il te faudra :
 Qué necesitas para hacer una pulsera de cuentas:
 Für Perlenarmbänder benötigst du:
 Wat heb je nodig om armband met kralen te maken:
 Occorrente per realizzare un braccialetto con perline:
 制作串珠手链所需物品:



-  ×3
-  ×2
-  ×2
-  ×2
-  ×2
-  ×2
-  ×13
-  ×16

1

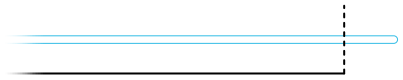
- EN** Cut 22 cm (9 in) of elastic cord.
- FR** Coupe 22 cm (9 po) de cordon élastique.
- ES** Corta 22 cm (9 in) de cordel elástico.
- DE** Schneide ein Gummiband mit einer Länge von 22 cm ab.
- NL** Knip 22 cm elastisch touw af.
- IT** Taglia un pezzo di elastico da 22 cm.
- PR** 剪取一段22厘米长的透明弹力绳。



22 cm (9")

2

- EN** Cut 15 cm (6 in) of elastic cord for the ring.
- FR** Coupe 15 cm (6 po) de cordon élastique pour la bague.
- ES** Corta 15 cm (6 in) de cordel elástico para el anillo.
- DE** Schneide 15 cm von der Elastikschnur für den Ring ab.
- NL** Knip 15 cm elastische draad af voor de ring.
- IT** Taglia un pezzo di elastico da 15 cm per l'anello.
- PR** 剪取一段15厘米长的透明弹力绳用于制作戒指。



15 cm (6")

3

- EN** Attach one end of the elastic cord to the work surface with a piece of tape.
- FR** Fixe une extrémité du cordon élastique à la surface de travail avec un morceau de ruban adhésif.
- ES** Engancha un extremo del cordel elástico a tu superficie de trabajo con cinta adhesiva.
- DE** Befestige ein Ende des Gummibands mit etwas Klebeband auf der Arbeitsfläche.

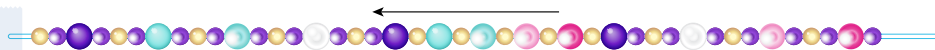
- NL** Bevestig één uiteinde van het elastische touw op je werkvlak met een stuk plakband.
- IT** Fissa un capo dell'elastico al piano di lavoro con un pezzo di nastro adesivo.
- PR** 用一块胶把透明弹力绳的一端固定在桌面上。



4

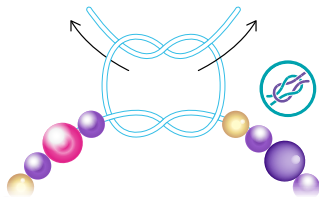
- EN Thread the beads on the elastic cord following the pattern shown.
 FR Enfile les perles sur le cordon élastique en suivant le motif de l'illustration.
 ES Enhebra las cuentas en el cordel siguiendo este patrón.
 DE Fädle die Perlen wie dargestellt auf das Gummiband auf.

- NL Rijg de kralen aan het elastische touw volgens het patroon dat wordt weergegeven.
 IT Infila le perline sull'elastico seguendo il motivo illustrato.
 如图所示，按照顺序把珠子穿在透明弹力绳上。



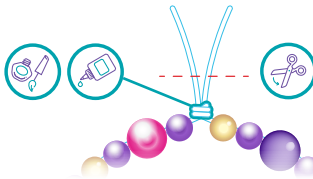
5 A

- EN Make a double knot using the ends of the cords.
 FR Fais un double nœud avec les extrémités des cordons.
 ES Haz un nudo doble con los extremos delos cordeles.
 DE Binde einen Doppelknoten mit den Enden der Bänder.
 NL Maak een dubbele knoop met de uiteindenvan de koorden.
 IT Fai un nodo doppio utilizzando i capi dell'elastico.
 用绳子的两端打一个双结。



5 B

- EN Secure the knot with a drop of craft glue or clear nail polish (wait 5 minutes for it to dry) and cut off the excess lengths of cord after the knot.
 FR Pour que le nœud soit bien solide, applique une pointe de colle de bricolage ou de vernis à ongles transparent (attends ensuite 5 minutes, le temps que ça sèche), puis coupe les cordons qui dépassent du nœud.
 ES Fija el nudo con una gota de pegamento de manualidades o pintauñas transparente (espera 5 minutos a que se seque) y corta el sobrante de cordel después del nudo.
 DE Befestige den Knoten mit etwas Bastelkleber oder klaren Nagellack (5 Minuten trocknen lassen) und schneide die überstehenden Bänder nach dem Knoten ab.
 NL Maak de knoop vast met een druppel knutselijm of transparante nagellak (wacht 5 minuten zodat het kan drogen) en knip het overbodige stuk koord af na de knoop.
 IT Fissa il nodo con una goccia di colla per fai-da-te o di smalto per unghie trasparente, lascia asciugare per 5 minuti, quindi taglia l'elastico in eccesso dopo il nodo.
 用一滴工艺胶水或透明指甲油固定打结处（等五分钟让它晾干），然后再剪掉多余的绳子长度。



6



- ✦ ✦ Mix up the beads to create your own pattern! ✦ ✦
 ✦ ✦ Mélange les perles pour créer ton propre motif! ✦ ✦
 ¡Combina las cuentas para hacer tu propia pulsera! ✦ ✦
 Vermische die Perlen, um dein eigenes Muster zu erstellen!
 ✦ ✦ Mix de kralen om je eigen patroon te creëren!
 ✦ ✦ Infila le perline nell'ordine che preferisci per creare il tuo motivo personalizzato!
 ✦ ✦ 可以把珠子混在一起做成属于你自己独一无二的手链!



7

- (EN) Repeat steps 3-5 and follow the patterns to make 2 beaded bracelets and a beaded ring.
- (FR) Répétez les étapes 1 à 5 en suivant les modèles pour fabriquer 2 bracelets de perles et une bague de perles.
- (ES) Repite los pasos del 3 al 5 y sigue los patrones para hacer 2 pulseras de cuentas y un anillo de cuentas.
- (DE) Wiederhole die Schritte 3-5 und folge der gezeigten Reihenfolge, um 2 Perlenarmbänder und einen Perlenring herzustellen.

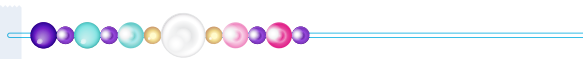
- (NL) Herhaal stap 3 tot 5 en volg de patronen om 2 armbanden met kralen en een ring met kralen te maken.
- (IT) Ripeti i passaggi da 3 a 5 e segui gli schemi per creare 2 braccialetti e un anello con perline.
- (UK) 重复步骤3-5，再制作2串手链和1个戒指。



2 ×16 ×8 ×4 ×4 ×4 ×1 ×1



3 ×20 ×5 ×5 ×5 ×5



4 ×2 ×4 ×1 ×1 ×1 ×1 ×1 ×1

8



What you need to make a locket necklace:
Pour fabriquer un collier à médaillon, il te faudra :
Qué necesitas para hacer un collar de medallón:
Für die Herstellung einer Perlenkette brauchst du/benötigst du:
Wat heb je nodig om een medaillonketting te maken:
Occorrente per realizzare un collana con il medaglione:
制作美人鱼项链所需材料:



x3



x3



x5



x3



x2



x5



x3



x2



x5



x1



x2



x5

- 1**
- EN** Cut 56 cm (22 in) of braided cotton cord.
 - FR** Coupe 56 cm (22 po) de cordon de coton tressé.
 - ES** Corta 56 cm (22 in) de hilo de algodón trenzado.
 - DE** Schneide geflochtene Baumwollschnur mit einer Länge von 56 cm ab.

- NL** Knip 56 cm (22 in) gevlochten katoenen koord.
- IT** Taglia un pezzo di cordoncino di cotone intrecciato da 56 cm.
- FR** 剪取一段56厘米长的编织绳。

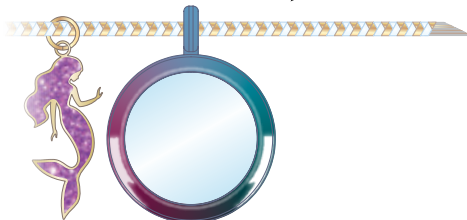


56 cm (22")

- 2**
- EN** Add a drop of craft glue at the ends. Let dry. Cut the two ends at an angle.
 - FR** Ajoute une goutte de colle de bricolage au bouts. Laisse sécher. Coupe les extrémités en biseau.
 - ES** Echa una gota de pegamento en las puntas. Deja secar. Corta en ángulo los dos extremos.
 - DE** Fügen Sie an den Enden einen Tropfen Bastelkleber hinzu. Trocknen lassen. Schneiden Sie die beiden Enden in einem Winkel ab.
 - NL** Breng een druppel hobbylijm aan op de uiteinden. Laat drogen. Knip de twee uiteinden schuin af.
 - IT** Aggiungere una goccia di colla per creazioni alle estremità. Lascia asciugare. Taglia ad angolo le due estremità.
 - FR** 在两端各滴一滴工艺胶水，晾干后，把两端剪成斜角。

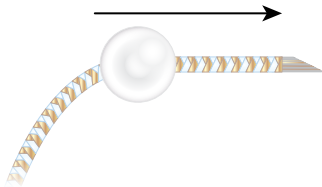


- 3**
- EN** Slide the metal locket and the charm onto the braided cotton cord.
 - FR** Enfile le médaillon en métal et la breloque sur le cordon de coton tressé.
 - ES** Mete el medallón de metal y el amuleto en el cordón de algodón trenzado.
 - DE** Schieben Sie das Metall-Medaillon und den Glücksbringer auf die geflochtene Baumwollkordel.
 - NL** Schuif het metalen medaillon en het bedeltje op het gevlochten katoenen koord.
 - IT** Far scorrere il medaglione di metallo e il ciondolo sul cordoncino di cotone intrecciato.
 - FR** 将美人鱼挂饰和玻璃盒挂饰穿入编织绳。



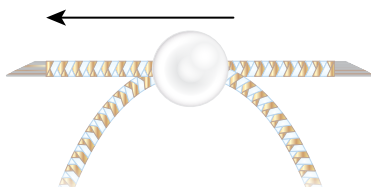
4 A

- EN Pass one end of the cord through the bead.
- FR Passe une extrémité du cordon dans la perle.
- ES Pasa un extremo del cordón a través de la cuenta.
- DE Ein Ende der Schnur durch den Perle führen.
- NL Steek een uiteinde van het koord door de kraal.
- IT Passare un'estremità del cordone attraverso la perlina.
- 🇨🇳 把绳子的一端穿过珠子。



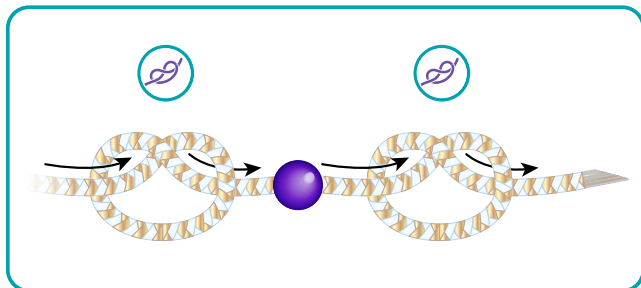
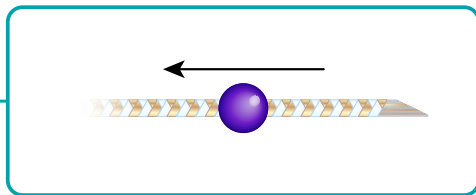
4 B

- EN Pass the other end of the cord through the bead in the opposite direction.
- FR Faites passer l'autre extrémité du cordon à travers la perle dans le sens opposé.
- ES Pasa el otro extremo del cordón a través de la cuenta en la dirección opuesta.
- DE Führen Sie das andere Ende der Schnur in entgegengesetzter Richtung durch die Perle.
- NL Ga het andere uiteinde van het koord in de tegenovergestelde richting door de kraal.
- IT Far passare l'altra estremità del cordone attraverso il cordone nella direzione opposta.
- 🇨🇳 然后用绳子的另外一端穿过珠子相反的方向。



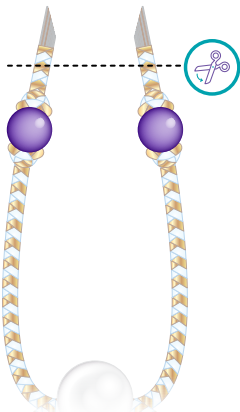
5

- EN Thread a purple bead onto each end and secure it with knots on each side of the bead.
- FR Insère une perle violet à chaque extrémité puis fais un noeud de chaque côté pour la maintenir en place.
- ES Inserta una cuenta púrpura en cada extremo y asegúrala con nudos a cada lado de la cuenta.
- DE Fädeln Sie an jedem Ende eine violette Perle auf und befestigen Sie sie mit Knoten auf jeder Seite der Perle.
- NL Rijg een paarse kraal op elk uiteinde en zet hem vast met knopen aan elke kant van de kraal.
- IT Infilare una perlina viola ad ogni estremità e fissarla con nodi su ogni lato della perlina.
- 🇨🇳 把紫色的珠子穿在两端，并在珠子的两边打上结。



6

- EN Cut off the excess lengths of cord after the knots.
- FR Coupez les cordons qui dépassent les nœuds.
- ES Corta el exceso de cordón después de los nudos.
- DE Nach den Knoten die überschüssigen Schnurstücke abschneiden.
- NL Knip de overtollige lengtes koord af na de knopen.
- IT Tagliare le lunghezze di corda in eccesso dopo i nodi.
- ✎ 打结后剪掉多余绳子长度。



7

- EN Decorate the pendant using the material included in the bottle.
- FR Décore le médaillon avec le matériel inclus dans la bouteille.
- ES Decora el colgante con el material que viene en el recipiente.
- DE Verziere den Anhänger mit den Materialien in der Flasche.
- NL Versier de hanger met het materiaal in de fles.
- IT Decora il pendente con il materiale che trovi nella bottiglia.
- ✎ 在玻璃盒里加入装饰物。



8





Avoid soaking the bracelets in water.
Évitez d'immerger les bracelets dans l'eau.
No sumerja las pulseras en el agua.
Tauche die Armbänder nicht in Wasser.
De armbanden niet in water onderdompelen.
Evita di immergere in acqua i braccialetti.
避免将手链浸入水中。



EN - WARNING!

CHOKING HAZARD – small parts. Not suitable for children under 3 years.
STRANGULATION HAZARD – Keep away from young children.

FR - ATTENTION !

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. **RISQUE D'ÉTRANGLEMENT** – Tenir à l'écart des jeunes enfants.

ES – ¡ADVERTENCIA!

PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO – piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años. **PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO** – Mantener fuera del alcance de los niños.

DE – WARNHINWEIS!

ERSTICKUNGSGEFAHR – enthält Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. **STRANGULATIONSGEFAHR** – Von kleinen Kindern fernhalten.

NL – WAARSCHUWING!

VERSTIKKINGSGEVAAR – kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. **RISICO OP WURGING**. Uit de buurt van jonge kinderen houden.

IT – AVVERTENZA!

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO – pezzi di piccole dimensioni. Non adatto a bambini al di sotto dei 3 anni. **PERICOLO DI STRANGOLAMENTO**. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

中文 – 警告!

有窒息危险——小部件。不适合3岁以下的儿童。有窒息危险。将其远离小孩。

AR – تحذیر!

خطر الاختناق. أجزاء صغيرة. غير مناسبة للأطفال دون عمر 3 سنوات.
خطر الاختناق - يُحفظ بعيداً عن متناول الأطفال الصغار.

MAKE IT REAL

1700 Reisterstown Rd Ste 211
Pikesville MD 21208 USA
410-995-8685

© 2021 MAKE IT REAL, LLC

Jactin House, 24 Hood Street
Ancoats Urban Village, Manchester, M4 6WX UK
+44 (0) 161 302 4100

Made in China / Fabriqué en Chine / Fabricado en China / Hergestellt in China
Geproduceerd in China / Prodotto in Cina / 中国制造

EU RP: EUCEREP B.V.
Roald Dahllaan 335629MC, Eindhoven, NL
+31685008887



makeitrealplay.com

